## 業務轉讓通告

根據香港法例第四十九章《業務轉讓 (債權人保障)條例》第四及五條之規 定

茲通告時豐物流有限公司(「出讓人」),一家根據中華人民共和國香港特別行政區(「香港」)法律登記成立,其註冊地址為香港新界葵涌葵 安道 8 號中信國際中心 17 樓,以「時豐物流有限公司」的名稱於香港新界葵涌葵安道 8 號中信國際中心 17 樓(「該商業處所」)提供物流服務(「該業務」)的有限公司,已與時豐快遞有限公司(「承讓人」),一家根據香港法律登記成立,其註冊地址為香港新界葵涌葵遊議,所該業務包括但不限於其商譽及所有該業務的起與該業務相關的資產及權利(包括合約、紀資縣、牌照、商業名稱、商業通訊設備、固定資本讓人。

轉讓將於 2020 年 10 月 3 日前後(或出讓人與 承讓人可能協定的其他日期)(「該轉讓日」)完 成。承讓人將於該商業處所以「時豐快遞有限公 司」的名稱經營該業務。

所有直至及包括該轉讓日與該業務相關之債項、 法律責任及義務由出讓人承擔,所有在該轉讓 日後與該業務相關之債項、法律責任及義務由 承讓人承擔。

茲通告除非在本通告最後一次刊登後的一(1)個月內有人提起法律程序,否則在該一(1)個月屆滿時,承讓人即憑藉香港法例第四十九章《業務轉讓(債權人保障)條例》終止負有法律責任承擔出讓人在經營該業務時所欠下的債項和所產生的義務。

日期:2020年9月4日

時豐物流有限公司 香港新界葵涌葵安道8號中信國際中心17樓 出讓人

時豐快遞有限公司 香港新界葵涌葵安道8號中信國際中心17樓 承讓人

## NOTICE OF TRANSFER OF BUSINESS.

In pursuance to Sections 4 and 5 of the Transfer of Businesses (Protection of Creditors) Ordinance (Chapter 49 of the Laws of Hong Kong)

NOTICE IS HEREBY GIVEN that TIMES LOGISTICS LIMITED (the "Transferor"), a company incorporated with limited liability under the laws of Hong Kong Special Administrative Region of the People's Republic of China ("Hong Kong"), whose registered office is at 17/F. Chinabest International Centre. 8 Kwai On Road, Kwai Chung, N.T., Hong Kong carrying on the business of provision of logistics services (the "Business") under the name of "TIMES LOGISTICS LIMITED" at 17/F. Chinabest International Centre, 8 Kwai On Road, Kwai Chung, N.T., Hong Kong (the "Business Premise") has agreed with TIMES EXPRESS LIMITED (the "Transferee"), a company incorporated with limited liability under the laws of Hong Kong, whose registered office is at 17/F. Chinabest International Centre. 8 Kwai On Road, Kwai Chung, N.T., Hong Kong, to transfer the Business including but not limited to the goodwill and all of the assets and rights of or related to the Business, including contracts, records, licenses, business name, business communication facilities, fixed assets, insurances, and accrued Mandatory Provident Fund benefits to the Transferee.

Completion of the transfer will take place on or around 3 October 2020 (or such other date the Transferor and Transferee may agree) (the "Transfer Date"). The Transferee intends to carry on the Business at the Business Premise under the name of "TIMES EXPRESS LIMITED".

All debts, liabilities and obligations in respect of the Business up to and including the Transfer Date shall be borne by the Transferor and all debts, liabilities and obligations in respect of the Business after the Transfer Date shall be borne by the Transferee.

NOTICE IS HEREBY GIVEN that at the expiration of one (1) month after the date of the last publication of this Notice, the liability of the Transferee (if any) for all debts and obligations arising out of the carrying on of the

Business by the Transferor shall cease by virtue of the Transfer of Businesses (Protection of Creditors) Ordinance (Chapter 49 of the Laws of Hong Kong) unless proceedings are instituted prior to such expiration.

Dated 4 September 2020

TIMES LOGISTICS LIMITED
17/F, Chinabest International Centre,
8 Kwai On Road, Kwai Chung,
N.T., Hong Kong
Transferor

TIMES EXPRESS LIMITED
17/F, Chinabest International Centre,
8 Kwai On Road, Kwai Chung,
N.T., Hong Kong
Transferee

## NOTICE OF TRANSFER OF BUSINESS

Pursuant to Sections 4 and 5 of the Transfer of Businesses (Protection of Creditors) Ordinance (Cap. 49) of the Laws of Hong Kong

NOTICE is hereby given that Wilkinson Murray (HK) Limited, a company incorporated in Hong Kong whose registered office is at 14/F Mirage Tower, 15 Thomson Road, Wanchai, Hong Kong (hereinafter called the "Transferor") carrying on the business of acoustical (noise and vibration) and air quality (dust and odour) consulting services ("the Business") under the name of "Wilkinson Murray (HK) Limited" at Mirage Tower, 15 Thomson Road, 14/F Wanchai, Hong Kong, has agreed to transfer the Business including the goodwill thereof to RWDI Australia Pty Ltd., a company incorporated in Australia whose registered office is at Suite 9. Level 22. 227 Elizabeth Street. Sydney, NSW 2000, Australia (hereinafter called the "Transferee").

The transfer will take place on 7th October 2020 or such other date the Transferor and the Transferee may agree (hereinafter called the "Completion Date"). The Transferee intends to carry on the Business at Level 4, 272 Pacific Highway, Crows Nest, NSW 2065, Australia or

such other place as the Transferee may determine under the name of RWDI Australia Pty Ltd. after the Complete Date.

All debts, liabilities and outgoings of the Transferor in respect of the Business up to and including the Completion Date will be borne by the Transferor and all debts, liabilities and outgoings in respect of the Business after such date will be borne by the Transferee.

Notice is hereby given that at the expiration of one (1) month after the date of the last publication of this notice, the liabilities of the Transferee (if any) for all the debts and obligations arising out of the carrying on of the Business by the Transferor will cease by virtue of the Transfer of Businesses (Protection of Creditors) Ordinance (Cap. 49) unless proceedings are instituted prior to such expiration.

Dated the 4th day of September 2020.

Wilkinson Murray (HK) Limited The Transferor

> RWDI Australia Pty Ltd The Transferee